



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
17 March 2000  
Russian  
Original: English

---

## Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 169 повестки дня

### Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе

## Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе

### Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря от 1 марта 2000 года о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ) (A/54/775). В этом документе содержится отчет об исполнении сметы МООНВТ за период с 5 мая по 30 ноября 1999 года, а также просьба о выделении на этот период дополнительных ассигнований в размере 26 913 800 долл. США брутто (26 499 800 долл. США нетто) и информация о начислении взносов на сумму 23 241 600 долл. США брутто (22 827 600 долл. США нетто). В ходе рассмотрения этого вопроса члены Комитета встретились с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию.

2. Консультативному комитету было сообщено о том, что пересмотренная смета, запрошенная в резолюции 54/20 Генеральной Ассамблеи от 29 октября 1999 года и упоминаемая в пункте 17 доклада Генерального секретаря от 21 сентября 1999 года (A/54/380), не была опубликована в силу имевших место событий, которые привели к созданию Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) и Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ).

3. В своей резолюции 54/20 Генеральная Ассамблея утвердила пересмотренные ассигнования на общую сумму 54 428 400 долл. США брутто (52 941 100 долл. США нетто) для финансирования МООНВТ в течение периода с 5 мая по 30 сентября 1999 года, включая учтенные в бюджете добровольные взносы натурой на сумму 3 438 700 долл. США. В той же резолюции Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в размере, не превышающем 28 037 100 долл. США брутто (27 080 700 долл. США нетто), включая учтенные в бюджете

добровольные взносы натурой на сумму 2 752 200 долл. США и полномочия на принятие обязательств в размере, не превышающем 10 млн. долл. США, предоставленные Консультативным комитетом Генеральному секретарю 9 сентября 1999 года для удовлетворения потребностей МООНВТ в течение периода с 1 сентября по 30 ноября 1999 года до представления Генеральным секретарем пересмотренной бюджетной сметы. Таким образом, в своей резолюции 54/20 Генеральная Ассамблея утвердила для финансирования Миссии ассигнования на общую сумму 92 465 500 долл. США брутто (90 021 800 долл. США нетто) на период с 5 мая по 30 ноября 1999 года, включая учтенные в бюджете добровольные взносы натурой на общую сумму 6 190 900 долл. США.

4. Кроме того, как это указывается в пункте 1 доклада Генерального секретаря (A/54/775), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/20 постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 7 155 000 долл. США брутто (5 667 700 долл. США нетто) с учетом добровольных взносов, внесенных в Целевой фонд для урегулирования вопроса о Восточном Тиморе, на сумму 43 834 700 долл. США и взносов натурой на тот же период на сумму 3 438 700 долл. США.

5. Консультативный комитет отмечает, что, согласно пункту 9 доклада, Генеральный секретарь предлагает осуществить дополнительное начисление взносов на сумму 23 241 600 долл. США брутто (22 827 600 долл. США нетто) с учетом взносов натурой на сумму 3 672 200 долл. США. Добровольные взносы натурой отражают дополнительный добровольный взнос натурой стоимостью 920 000 долл. США и учтенный в бюджете добровольный взнос натурой стоимостью 2 752 200 долл. США на период с 1 сентября по 30 ноября 1999 года.

6. Как указывается в приложении I к докладу Генерального секретаря (A/54/775), совокупные расходы на содержание Миссии составили 81 342 200 долл. США брутто (79 440 900 долл. США нетто) в течение периода с 5 мая по 30 ноября 1999 года, в результате чего образовался неизрасходованный остаток средств в размере 11 123 300 долл. США брутто (10 580 900 долл. США нетто) по сравнению с общей суммой ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/20. Образование значительного остатка неизрасходованных средств обусловлено невыполнением в полной мере задач, поставленных перед Миссией, вследствие политических волнений, возникших после проведения всенародного опроса. Как отмечается в приложении II к докладу, этот остаток возник главным образом в результате неполного израсходования средств по военному персоналу (1 010 700 долл. США) вследствие того, что не были размещены все армейские офицеры связи и не был развернут полевой госпиталь второго уровня; образования остатка средств по статье «Гражданская полиция» (2 504 700 долл. США) вследствие задержек с развертыванием сотрудников гражданской полиции в районе миссии; получения экономии по статье расходов по международному и местному персоналу (4 493 100 долл. США) в результате неполного развертывания международного персонала, меньшего объема расходов на услуги консультантов и меньших, чем ожидалось, расходов на официальные поездки; и неполного израсходования средств по статье «Оперативные расходы» (2 641 800 долл. США) и прочим программам (849 900 долл. США). Комитету было сообщено о том, что общая сумма

непогашенных обязательств составляет 35,3 млн. долл. США, включая 21,7 млн. долл. США по статье «Оперативная деятельность», 10 млн. долл. США — по статье «Гражданский персонал», 2,1 млн. долл. США — по прочим программам и 1,5 млн. долл. США — по статье «Расходы по военному персоналу».

7. Консультативный комитет был информирован о том, что официальное свертывание Миссии в планы Секретариата не входит. Комитету был представлен подробный перечень имущества, утраченного в ходе политических волнений в Восточном Тиморе, оценочная стоимость которого составляет 4,1 млн. долл. США. Согласно пониманию Комитета, все оставшееся имущество МОННВТ было передано ВАООНВТ, однако Комитету не была представлена подробная информация о конкретно переданном имуществе. Комитету было сообщено о том, что в настоящее время в рамках ВАООНВТ введена в действие система контроля полевого имущества, конфигурация которой, однако, не позволяет получить данные об имуществе, переданном ВАООНВТ.

8. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить дополнительные ассигнования на сумму 26 913 800 долл. США брутто (26 499 800 долл. США нетто) и начислить в виде взносов сумму в размере 23 241 600 долл. США брутто (22 827 600 долл. США нетто) для финансирования Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ).